

## Clown Pepito lädt zur himmlischen Geschichte

Kindertheater TamBambura gastiert in Konzen

**NORDEIFEL.** Im September durften noch zwei sehr unterschiedliche „Flusspferde“ ihre Geschichte in der Eifel zum Besten geben. Am 25. Oktober können sich die kleinen und großen Zuschauer nun auf eine sensible Clownsgeschichte zwischen Sonne, Mond und Sternen freuen.

Das Ganze findet im Rahmen der Kindertheaterreihe des Amtes für Kinder, Jugend und Familienberatung des Kreises Aachen in Zusammenarbeit mit dem Landgasthof „Achim und Elke“ der Familie Huppertz aus Monschau-Konzen statt.

Das Theater „TamBambura“ aus Horb am Neckar präsentiert dann mit ihrem Stück „Im Himmel ist was los“ eine stimmungsvoll himmlische Clownsgeschichte. Dabei kann man viel Aktion, aber auch Poesie und jede Menge Gesangs- Tanz- und schauspielerische Einlagen erleben. Matthias Störr und Pina Bucci laden alle Kinder ab 5 Jahren herzlich ein, sich diese poetische Geschichte

um Clown Pepito anzuschauen und mitzuerleben, wie er sein kleines Zirkushündchen Rosita im Himmel wiederfindet!

Der Vorhang zu dem gut 50-minütigen Stück hebt sich am Donnerstag, 25. Oktober, um 15 Uhr im Saal des Landgasthofes „Achim und Elke“ der Familie Huppertz, Trierer Str. 49, 52156 Monschau. Der Tageseintrittspreis beträgt 3 Euro pro Person. Karten sind an der Tageskasse erhältlich.

### Weihnachtsgeschichte

Weitere Infos sind bei Christine Skrabal vom Amt für Kinder, Jugend und Familienberatung des Kreises Aachen, Zollernstraße 10, 52070 Aachen, ☎ 0241/5198-2556, Fax: 0241/9433-556, E-Mail: christine-skrabal@kreis-aachen.de erhältlich.

Dort erhält man auch weitere Infos zur Kindertheaterreihe, die im Dezember mit einer Weihnachtsgeschichte die diesjährige Theaterspielzeit abrundet.



Darf nicht fehlen: Die Besichtigung der ehemaligen Ordensburg Vogelsang, in der sich heute ein Informationszentrum befindet, gehört zur Tour in den Nationalpark Eifel. Foto: Heiner Schepp

## Schaurige Spannung und Schmugglerleben

Monschauer Land Touristik bietet sechs neue Tagestouren an. Unterwegs auf verbotenen Pfaden und an historischen Orten im Hohen Venn. Gestählte Muskeln und Energieverbrauch bei „Stadt – Land – Fluss aktiv“.

**NORDEIFEL.** Lust auf einen Kurzurlaub oder einen Wochenend-Trip, nur keine Ahnung wohin? Dann könnten die neuen Tagestouren durch das Monschauer Land zwischen Venn und Rursee der Ausweg aus der Klemme sein. Die Monschauer Land Touristik e.V. hat sechs neue Tagestouren ausgetüfelt, die dem Besucher attraktive und nicht alltägliche Einblicke in die Erlebnisregion mitten im Nationalpark Eifel gewähren.

### Fluss aktiv

In der Rubrik „Monschau-Rursee Tagestour“ gibt es das Angebot „Stadt – Land – Fluss“, das den Gast durch die malerische Altstadt Monschauer führt, in die Nationalparktore nach Rurberg und Höfen

bringt und den Tag mit einer Schifffahrt über den Rursee ausklingen lässt.

Die Muskeln werden bei der Tour „Stadt – Land – Fluss aktiv“ gestählt, bei der es nach einer Panoramastadtführung rund um Monschau mit einer Draisine auf dem Venbahn-Schienenstrang von Kaltherberg ins belgische Sourbrodt und zurück geht. Verbrauchte Energie bringt dabei ein Fitnesslunch zurück.

Mitten in die Natur geht es bei dem Angebot „Nationalpark – Vogelsang“. Nach einem Besuch des Nationalparktores Rurberg und einer Schifffahrt über den Obersee zur Urfttaumauer steht die Besichtigung der ehemaligen Ordensburg Vogelsang auf dem Programm.

Unter das Motto „Wander-

Tagestouren“ fallen die anderen drei Angebote. Auf Schmugglerpfaden ist der Gast unterwegs, der sich für die Tagestour „Schmuggeln – Schmecken – Schmunzeln“ entscheidet. Zu Fuß oder mit dem Bus bringt ein „Schmuggelführer“ die Besucher zu historischen Plätzen und hat viel zu erzählen von Schmuggel, Kaffee, Zigaretten und der „Eifeler Botschaft“, wie der Kölner Knast „Klingelpütz“ einst genannt wurde.

„Schmuggelig“ geht es auch kulinarisch zu – bei Eifeler Schmugglerplatte mit belgischem Fassbier und original Schmugglerkaffee „Schwatze Katz“ in historischer Schmuggel-Gaststätte. Hinter der Tour „Trevvel im Venn“ verbirgt sich eine schauerliche Führung durch den bekannten Naturpark Hohes Venn. An „Kaiser Karls Bettstatt“ in Monschau-Mützenich gibt es ein Picknick mit „Monschauer Trevvel“ – ein Arme-Leute-Rührei-Gericht, das nach einem „Geheimrezept“ hergestellt wird. Als echte kulinarische Wanderung kommt die „Rurtal-Schlemmer-Tour“ daher. Die Rundwanderung zwischen Einruhr und Rurberg am Rursee ist rund zwölf Kilometer lang und führt den Gast auf seinem Weg in verschiedene Gastronomiebetriebe, in denen der Reiche nach ein ganzes Menü verzehrt werden kann.

### Alle Touren auf einen Blick im Flyer

- ▶ Wer sich näher über das neue Angebot der Monschauer Land Touristik informieren möchte, kann den Flyer „Tagestouren Monschauer Land“ anfordern. Es gibt ihn beim:
- ▶ Nationalparkinfopunkt Monschau, Monschau-Touristik GmbH, Stadtstraße 16, 52156 Monschau, ☎ 02472-80 480, www.monschau.de, E-Mail: touristik@monschau.de;

- Öffnungszeiten: täglich 10 Uhr bis 17 Uhr.
- ▶ NationalparkTor Rurberg, Rursee-Touristik GmbH, Seeufer 3, 52152 Simmerath, ☎ 02473-93 770, www.rursee.de, E-Mail: info@rursee.de, Öffnungszeiten: täglich 10 bis 17 Uhr.
- ▶ Bei diesen Adressen kann der Gast die neue Tagestouren-Angebote auch buchen bzw. weitere Informationen erhalten.



Am 25. Oktober präsentieren Matthias Störr und Pina Bucci vom Theater „TamBambura“ mit ihrem Stück „Im Himmel ist was los“ eine stimmungsvoll himmlische Clownsgeschichte.

## Geführte Wanderungen durch das Hohe Venn

Naturzentrum Ternell mit naturkundlichen Touren

**NORDEIFEL.** Eine naturkundliche Wanderung durch das Wollerscheider und Hoscheider Venn organisiert das Naturzentrum Ternell am Sonntag, 14. Oktober, von 9.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Treffpunkt für diese Wanderung ist am ehemaligen Bahnhof Konzen an der B 258. Am Samstag, 20. Oktober gibt es von 10.30 Uhr bis 15.30 Uhr eine botanisch geschichtliche Wanderung durch das Hohe

Venn. Treffpunkt für diese Wanderung ist Parkplatz Baraque Michel. Anmeldungen für diese Wanderung bitte bis zum 17. Oktober an das Naturzentrum Ternell unter ☎ 003287/552313. Bei beiden Wanderungen beträgt der Kostenbeitrag für Erwachsene 4 Euro und für Kinder 2,50 Euro. Bitte feste Schuhe und Rucksackverpflegung mitbringen. Weitere Info gibt es unter www.ternell.be

### KURZ NOTIERT

#### Herbstmarkt: Rathaus vormittags geöffnet

**SIMMERATH.** Die Bevölkerung der Gemeinde Simmerath wird darauf hingewiesen, dass die Dienststellen der Gemeindeverwaltung sowie der ARGE für den Kreis Aachen, Außengeschäftsstelle Simmerath, im Rathaus in Simmerath am Montag, 15. Oktober, ab 12 Uhr, anlässlich des „Simmerather Herbstmarktes“ geschlossen bleiben.

#### Fit halten mit dem TV Mützenich

**MONSCHAU.** Ab Montag, 15. Oktober, bietet der TV Mützenich wieder in der Sporthalle der Hauptschule Monschau auf der Haag sein beliebtes Fitness- und Konditionstraining an. Hiermit steht allen Sportbegeisterten wieder ein abwechslungsreiches Training im Winterhalbjahr zur Verbesserung des allgemeinen Wohlbefindens und/oder der Vorbereitung auf die folgende Skisaison zur Verfügung. Selbstverständlich dürfen auch Nichtvereinsmitglieder gerne mal beim Training, immer montags von 20 bis 22 Uhr, reinschnuppern.

Weiteres über die gesamte Sportangebotspalette des TV Mützenich sowie viele Informationen und Kontaktmöglichkeiten sind nun auch online auf der neuen Internetseite des Vereins zu finden.

@ Breitensport im Web: [www.tv-muetzenich.de](http://www.tv-muetzenich.de)

#### Eifeler Christen suchen Möbel

**KONZEN.** In der Zeit vom 17. bis 19. Oktober finden in der Gemeinde Roetgen und ihren Ortsteilen die Sperrmüllabfuhr statt. In diesem Zusammenhang weist das Sozialwerk Eifeler Christen auf seine Dienste hin. Es werden gut erhaltene, nicht reparaturbedürftige und für den Wiederverkauf geeignete Möbel, Haushaltsgegenstände aller Art und Bekleidung gesucht. Diese Dinge werden in der Möbel- und Kleiderbörse in Monschau-Konzen, Blumgasse 2-4, montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr zum Verkauf an jedermann angeboten. Zu erreichen ist das Sozialwerk unter ☎ 02472/987675. Mit den gespendeten Dingen hilft man, Müll zu vermeiden und die Arbeitsplätze in dem Projekt für Arbeitslose zu sichern.

#### Im Druck-Workshop sind noch Plätze frei

**NORDEIFEL.** Für die Druck-Workshops im Druckerei-Museum Weiss am 17. und 18. Oktober sind noch Plätze frei. Bis zum kommenden Dienstag, 16. Oktober, können sich jetzt noch interessierte Kinder dazu bei Christine Skrabal vom Kreis Aachen unter ☎ 0241/5198-2556 anmelden. Die Workshops zum Thema „Geheimnisvolle Schriftzeichen“ finden im Druckerei-Museum Weiss in Imgenbroich, am Mittwoch, 17. und Donnerstag 18. Oktober, jeweils von 15 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Geeignet ist der Workshop für Kinder ab dem Grundschulalter.

Die Kinder können dabei Interessantes über das Leben der Ägypter vor 3000 Jahren erfahren, eine Pyramide aus Papier „reißen“ und mit den geheimnisvollen Schriftzeichen der Ägypter ihre eigene Schriftrolle bemalen.

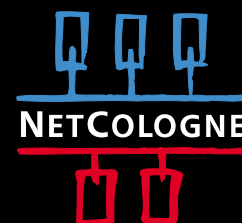
Der Eintritt beträgt 2,50 Euro pro Person und ist im Druckerei Museum zu entrichten. Es handelt sich dabei um eine Veranstaltung in der Kinderfilmreihe des Amtes für Kinder, Jugend und Familienberatung des Kreises Aachen werden in Zusammenarbeit mit dem Druckerei Museum Weiss. Begleitet werden die Workshops von den bewährten Kinderfilmteams aus Rott, Imgenbroich, Kesternich, Simmerath und Roetgen. Die Durchführung der Workshops erfolgt durch das Personal des Druckerei Museums Weiss.

## Erweitern Sie Ihren Horizont: CityNetAachen kommt!

Das neue Glasfasernetz für über 330 TV- und Radioprogramme. Und noch viel mehr!

Anschluss nicht verpassen:

[www.CityNetAachen.de](http://www.CityNetAachen.de)



Jetzt registrieren: 0241-47 57 8000 oder [www.CityNetAachen.de](http://www.CityNetAachen.de)